

四一〇(九). Mr. Augustino de Souza 所遞有關法管多哥蘭之請願書(T/Pet.7/123)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Augustino de Souza 所遞請願書(T/Pet.7/123)管理當局特派 Mr. P. Montel 為代表，

備悉管理當局特派代表之口頭陳述，畧稱管理當局對於多哥蘭代表大會反對移轉 Tokoin 飛機場不動產權之意見已予重視，決定中止其修築該飛機場計劃所規定之工作，並參酌代表大會針對原議所提之建議重新考慮此項問題，

託管理事會

一. 促請請願人注意管理當局之意見；

二. 希望管理當局能就 Tokoin 飛機場修築計劃謀致解決辦法，俾使該領土經濟及其他方面利益得與多哥蘭代表大會之願望調和一致；

三. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五一年七月二十七日，  
第三八二次會議。

四一一(九). Mr. Augustino de Souza 所遞有關法管多哥蘭之請願書(T/Pet.7/124)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Augustino de Souza 所遞請願書(T/Pet.7/124)管理當局特派 Mr. P. Montel 為代表。

備悉管理當局特派代表之口頭陳述，據稱管理當局所採措施與請願人希望相符，又稱管理當局不顧及實際困難，曾在教育方案中舉辦用當地語文(包括埃威語在內)講授之課程，並規定教授此諸語文，

託管理事會

一. 促請請願人注意管理當局之意見，管理當局之目的似與請願人之目的頗相符合；

二. 決定知照請願人關於當地語文在該領土各種教育工作部門所佔地位問題業經託管理事會於逐年審查該領土之情況時一併審議，將來並擬繼續照此辦理；

三. 並請請願人注意理事會第七屆會<sup>44</sup>及第九屆會<sup>45</sup>對此問題所通過之建議，其文如下：

第七屆會所通過之建議：

“理事會前於第四屆會通過建議，請管理當局進一步研究民衆教育能否及宜否採用當地語文，俾除其他方面而外，使土著文化得以發展其優點。理事會注意及管理當局為保存土著文化而採取之步驟，並注意及初等學校一部分課程已改用當地語文講授，對此表示贊可並希望管理當局對此類問題更加密切注意。”

第九屆會所通過之建議：

“理事會對於管理當局就應理事會請求用當地語文從事教育之努力經過所提之報告書，頗感興趣，茲請管理當局於將來之報告書內儘量提出有關此項問題之詳細情形。”

四. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五一年七月二十七日，  
第三八二次會議。

四一二(九). Mr. Mensan Aithson 所遞有關法管多哥蘭之請願書(T/Pet.7/159)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Mensan Aithson 所遞請願書(T/Pet.7/159)，管理當局特派 Mr. P. Montel 為代表，

備悉管理當局特派代表之口頭陳述，畧稱：

(a) 請願人之被逮捕並判徒刑二月係因違抗管理當局，與政治原因無關，

(b) 將請願人之妻，即非洲接生處職員，調往他處，係因該處需要之故，

託管理事會

一. 促請請願人注意管理當局之意見；

二. 決定在此種情況下，理事會無須採取行動；

三. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五一年七月二十七日，  
第三八二次會議。

<sup>44</sup> 同上，第五屆會，補編第四號，第八十八頁。

<sup>45</sup> 同上，第六屆會，補編第四號。